



Řízení letového provozu České republiky

DODATEK č. 1 ke smlouvě o dílo „IATCC – chlazení SIMU“

uzavřené dne 30.6.2020 podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**smlouva**“)

(dále jen „**dodatek**“)

1. Smluvní strany

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: Mgr. Petrem Fajtlem, výkonným ředitelem Útvaru provozního
k jednání ve věcech technických oprávněný: [REDACTED]

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle A, vložce 10771

(dále jen „**objednatel**“)

a

Karel Převor

se sídlem: Albánská 843/10, 160 00 Praha 6

zastoupená: Karlem Převorem

IČO: 69319529

DIČ: CZ7703140313

bankovní spojení: [REDACTED]

[REDACTED]
zapsaný v živnostenském rejstříku

(dále jen „**zhotovitel**“)

(objednatel a zhotovitel rovněž dále jen „**smluvní strany**“).

2. Preambule dodatku

- 2.1 Z důvodu objednatelem provedené změny etapizace navazující akce „Přestavba provozních sálů objektu IATCC“ není možné v současné době provést práce definované v této smlouvě – konkrétně v oddílu „Měření a regulace“ přílohy č. 1 této smlouvy.
- 2.2 Tato část díla bude provedena až po ukončení etapy II samostatné akce „Přestavba provozních sálů objektu IATCC“. Etapa II akce "Přestavba provozních sálů IATCC" měla být původně realizována v roce 2019, ale dosud realizována nebyla. Z objektivních důvodů – a to z důvodů situace okolo pandemie Covid - byly práce na přípravě této velké zakázky přerušeny a celá její etapizace byla následně změněna. Nyní se již tato etapa II bude realizovat v první polovině r. 2021. Teprve po realizování této etapy II bude možné na ní navázat realizaci části "Měření a regulace" dle této smlouvy.
- 2.3 Dále bylo z důvodu snahy o maximální finanční úspory rozhodnuto o nerealizování některých částí díla (především bylo využito původního vybavení technologických pracovišť) a rozhodnuto o realizaci jiných drobných úprav, a proto v souladu s ustanovením § 222 odst. 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, se smluvní strany dohodly na změně této smlouvy (avšak nikoli podstatné) v tom smyslu, že se mění rozsah plnění o dodatečné práce (práce plus tj. vícepráce i práce minus tj. nerealizované), přičemž se jedná o změny ve výši hodnoty změny do 20% původní ceny dle Změnového listu doloženého v příloze č. 1 tohoto dodatku č. 1 ke smlouvě.

3. Předmět dodatku

- 3.1 V článku 2. **Předmět smlouvy**, v odst. 2.1 se přidává nová věta v tomto znění:

„Zhotovitel se zavazuje k provedení změn (tzv. „nepodstatných změn“) původního rozsahu díla, a to změn dle přílohy č. 1 tohoto dodatku (tzv. „Změnový list + upravený rozpočet“), který tvoří nedílnou součást tohoto dodatku č. 1.“

- 3.2 Článek 3. **Cena a platební podmínky** odst. 3.1 smlouvy nově zní takto:

„Cena díla provedeného řádně a včas podle této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů na základě soupisu prací uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celková dohodnutá cena díla, které je specifikováno v článku 2. této smlouvy a jehož kalkulace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy a v příloze č. 1 dodatku k této smlouvě, činí:

z původní ceny 2.424 500,- Kč (bez DPH) na

2 154.654,10 Kč (bez DPH)

(slovy: dva miliony jedno sto padesát čtyři tisíce šest set padesát čtyři koruny české deset haléřů bez DPH)

- 3.3 V článku 3. **Cena a platební podmínky** se v odst. 3.4 doplňuje nové ustanovení v tomto znění:

„Zhotovitel vystaví první fakturu na provedené práce (viz „upravený rozpočet - tabulka“ uvedená v příloze č. 1 tohoto dodatku ve výši 1 705.329.20 Kč bez DPH na základě podpisu protokolu o předání a převzetí této první části díla.

Druhou fakturu na část „Měření a regulace“ ve výši 449.324,90 Kč bez DPH vystaví zhotovitel na základě podpisu protokolu o předání a převzetí této druhé části díla. Protokol o předání druhé části díla bude také protokolem o předání a převzetí kompletního díla.

Každá faktura s odvoláním na číslo této smlouvy objednatele- uvedená v záhlaví této smlouvy jako evidenční číslo ŘLP ČR, s. p. – včetně všech příloh, musí být zaslána buď v listinné

podobě na adresu sídla objednatele uvedené v článku 1 této smlouvy, nebo elektronickou poštou z e-mailové adresy zhotovitele [REDAKCE] na e-mailovou adresu objednatele: [REDAKCE] jinak bude zhotoviteli vrácena zpět.“

3.4 V článku 4. **Termín plnění** v odst. 4.1 smlouvy se přidává nová věta v tomto znění:

„Část díla nazvaná „Měření a regulace“ bude provedena do 10ti týdnů od písemné výzvy učiněné objednatelem k zahájení realizace. Termín pro předání druhé této části díla je současně termínem pro předání kompletního díla. Protokol o předání a převzetí této druhé části díla „Měření a regulace“ bude obsahovat také ustanovení o tom, zda je splněno, předáno a akceptováno i kompletní dílo jako celek.

4. Závěrečná ustanovení dodatku

4.1 Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčena.

4.2 Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je povinen uveřejnit tento dodatek ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel bere dále na vědomí, že objednatel je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění dodatku v registru smluv budou v jeho textu znečitelněny zejména tyto údaje: bankovní spojení a číslo účtu zhotovitele, jméno osoby oprávněné ve věcech technických za objednatele uvedené v čl. 1. dodatku, e-mailová adresa zhotovitele pro odesílání faktur uvedená v odst. 3.3 dodatku, podpisy na dodatku a informace uvedené v příloze č. 1 tohoto dodatku.

4.3 Tento dodatek se uzavírá elektronicky, a to pouze v jednom elektronickém vyhotovení.

4.4 Tento dodatek vstupuje v platnost dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti nabývá dnem jeho uveřejnění v registru smluv.

4.5 Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha:
Příloha č. 1: Změnový list + upravený rozpočet

[REDAKCE]

.....
objednatel
Mgr. Petr Fajtl
výkonný ředitel Útvaru provozního
Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

[REDAKCE]

.....
zhotovitel
Karel Převor

ZMĚNOVÝ LIST K ZAKÁZCE

Číslo smlouvy o dílo : ev.č. 102/2020/IS/186 č.5178/2020/RLPCR

NÁZEV ZAKÁZKY:

„ IATCC – chlazení SIMU“ v provozním objektu IATCC Jeneč,
na adrese sídla objednatele

1.

ZHOTOVITEL :

Karel Převor

se sídlem : Albánská 10, 160 00 Praha 6

za kterou jedná : Karel Převor

IČ: 69319529

DIČ: CZ 7703140313

OBJEDNATEL :

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR s.p)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

IČ: 49710371

DIČ: CZ49710371

2. Změnový list

Zohlednění odsouhlasených přípočtů a odpočtů smluvní ceny díla, s ohledem na skutečně provedené dodávky a práce.

Cena za dílo dle SoD

2 424 500,- Kč

Výsledná cena díla dle změnového listu

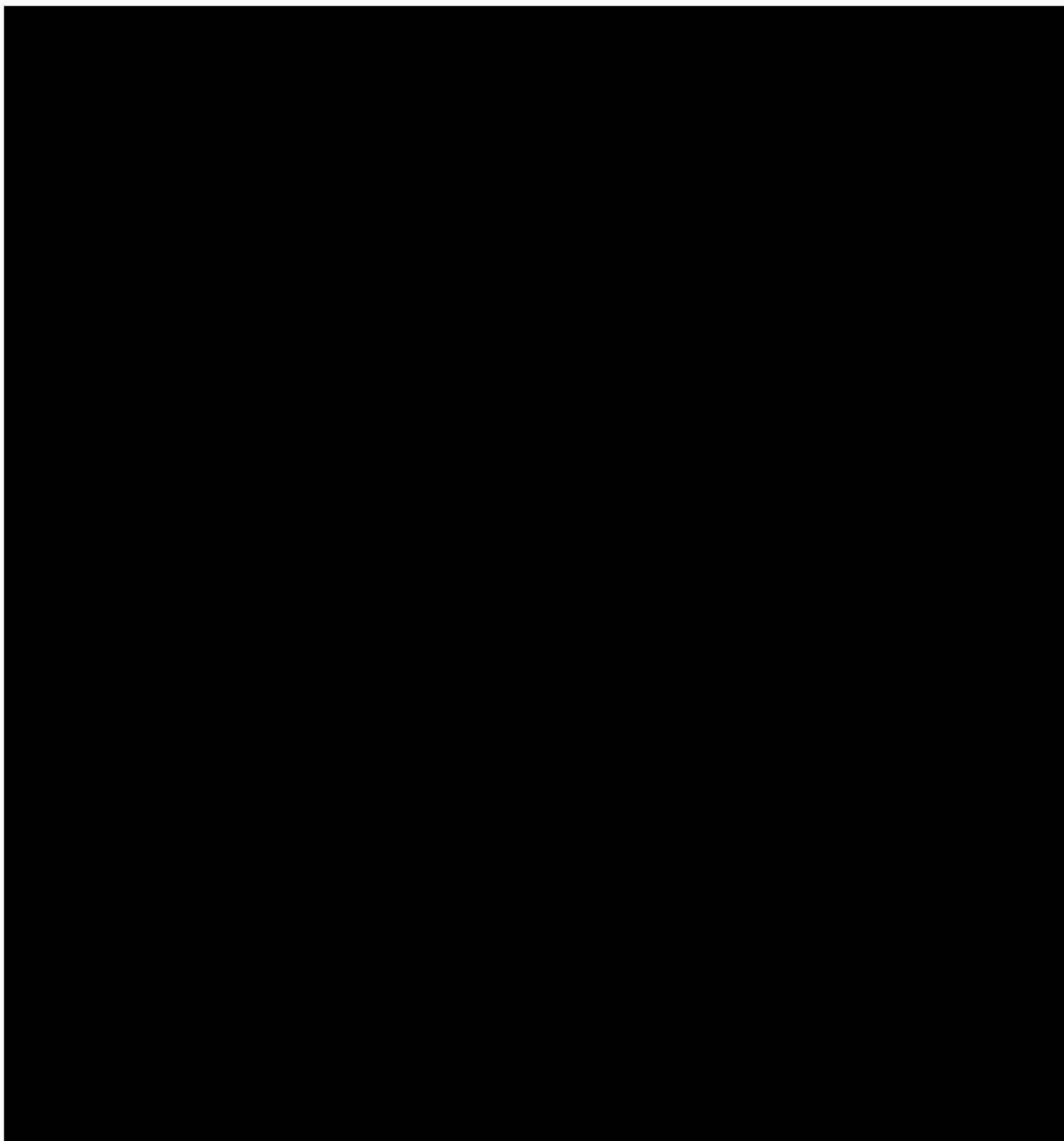
2 154 654,10 Kč

V Praze dne 15.10.2020

Přílohy:

upravený položkový rozpočet dle skutečně realizovaných dodávek a prací.

Příloha č. 1



Soupis stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr

